

## **SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2013-04-11. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

## **COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2013-04-11 LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

## **APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4269/index.do>

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4269/index.do>

## **GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS**

*Union Carbide Canada Inc. et autre c. Bombardier inc. et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) (35008)

(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause. /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Banque de Montréal et al. v. Réal Marcotte et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) (35009)  
(The applications for leave to appeal are granted with costs in the cause. /  
Les demandes d'autorisation d'appel sont accueillies avec dépens selon l'issue de la cause.)  
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Réal Marcotte v. Fédération des caisses Desjardins du Québec et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) (35018)  
(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /  
La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)  
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Amex Bank of Canada v. Sylvan Adams et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) (35033)  
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /  
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)  
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Canadian National Railway Company et al. v. Attorney General of Canada et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) (35145)  
(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /  
La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)  
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

## **GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉES SANS DÉPENS**

*Dax Richard Mack v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (By Leave) (35093)  
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /  
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens.)  
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Attorney General of Canada et al. v. Christopher John Whaling et al.* (B.C.) (Criminal) (By Leave) (35024)  
(The motion to expedite the application for leave to appeal is granted. The motion to expedite the hearing of the appeal is granted. The motion for a stay of lower court judgments is dismissed. The application for leave to appeal is granted without costs. /  
La requête visant à accélérer la procédure de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête visant à accélérer l'audition de l'appel est accueillie. La requête visant la demande d'arrêt des jugements des juridictions inférieures est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens.)  
Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

*Her Majesty the Queen v. Level Aaron Carvery* (N.S.) (Criminal) (By Leave) (35115)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Global Equity Fund Ltd. v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) (35147)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Adams Lake Indian Band v. Lieutenant Governor in Council et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) (35023)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Réjeane Bélanger et autres c. Procureur général du Québec et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) (35073)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Commission de la santé et de la sécurité du travail c. Société d'énergie de la Baie James* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (35139)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Athabasca Chipewyan First Nation v. Energy Resources Conservation Board acting in its capacity as part of the Joint Review Panel et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) (35193)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Shell Canada Limited, Minister of Justice and Attorney General of Alberta and Attorney General of Canada. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Shell Canada Limitée, Ministre de la Justice et procureur général de l'Alberta et Procureur général du Canada.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*College of Physical Therapists of Alberta v. Marilyn Fitzpatrick* (Alta.) (Civil) (By Leave) (34993)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

*Dale Barteau et al. v. Simson, Cumming, Webber, a partnership et al.* (N.B.) (Civil) (By Leave) (35146)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Fish / Rothstein / Moldaver

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Leonard Freedom Ballantyne v. Her Majesty the Queen* (B.C.) (Criminal) (By Leave) (35077)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Anthony Diamond et al. v. Danny Doobay et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (35064)  
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Raza Husain v. Her Majesty the Queen* (Ont.) Criminal) (By Leave) (35163)  
(The motion for an extension of time to file and serve the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /  
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)  
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*William Edward Henderson v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of Manitoba* (Man.) (Criminal) (By Leave) (35125)  
(The motion to adduce new evidence is dismissed and the application for leave to appeal is dismissed without costs. /  
La requête pour demander de nouveaux éléments de preuve est rejetée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)  
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*J.S. v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) (35148)  
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motions for a stay of execution and for the appointment of counsel are dismissed without costs. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /  
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. Les requêtes pour sursis d'exécution et pour nomination d'un avocat sont rejetées sans dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)  
Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*